



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 18 октомври 2023 г.
(OR. en)

14392/23

AGRI 629
DELECT 159

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	16 октомври 2023 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2023) 6808 final
Относно:	ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от 16.10.2023 година за поправка на текста на шведски език на Делегиран регламент (ЕС) 2020/2146 на Комисията за допълнение на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изключения от правилата за биологично производство

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2023) 6808 final.

Приложение: C(2023) 6808 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 16.10.2023 г.
C(2023) 6808 final

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 16.10.2023 година

за поправка на текста на шведски език на Делегиран регламент (ЕС) 2020/2146 на Комисията за допълнение на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изключения от правилата за биологично производство

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Текстът на шведски език на Делегиран регламент (ЕС) 2020/2146 съдържа грешка. С цел текстът на този език да се уеднакви с текста на останалите езици е необходимо да се приеме делегиран регламент за поправка на Делегиран регламент (ЕС) 2020/2146.

2. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

С настоящия делегиран регламент се поправя грешка в превода на текста на шведски език.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 16.10.2023 година

за поправка на текста на шведски език на Делегиран регламент (ЕС) 2020/2146 на Комисията за допълнение на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изключения от правилата за биологично производство

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетването на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета¹, и по-специално член 22, параграф 1, буква б) от него,

като има предвид, че:

- (1) Текстът на шведски език на Делегиран регламент (ЕС) 2020/2146 на Комисията² съдържа грешка в член 3, параграф 7 по отношение на причините, поради които могат да бъдат премествани пчелни семейства. Грешката засяга същността на посочената разпоредба.
- (2) Текстът на шведски език на Делегиран регламент (ЕС) 2020/2146 следва да бъде съответно поправен. Поправката не се отнася за текста на останалите езици,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

(не засяга българската версия)

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

¹ ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1.

² Делегиран регламент (ЕС) 2020/2146 на Комисията от 24 септември 2020 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изключения от правилата за биологично производство (ОВ L 428, 18.12.2020 г., стр. 5).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16.10.2023 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN